

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (1994)

Heft: 34

Rubrik: Wir danken = Nous remercions = Ringraziamo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürcher Oberland

Herr Heinz R. Studer
Rosinlistrasse 2
8345 Adetswil
Tel. 01/939 19 91

An folgenden Orten sind Gruppen im Aufbau begriffen:

De nouveaux groupes sont en création à:

Valais/Fully

M. Gérald Bender
Ch. de Provence
1926 Fully
Tél. 026/46 11 36

Sion/Sierre

M. A. Derivaz
Case postale 1012
1950 Sion 2
Tél. 027/23 34 32

Arc Jurassien

M. + Mme P. + C. Gerber
Rue de la Printanière 36
2720 Tramelan
Tél. 032/97 47 70

Jüngere Parkinsonpatienten

Sind Sie unter 50jährig und haben Parkinson? Möchten Sie mit anderen Betroffenen in der gleichen Situation Kontakt aufnehmen? Mel-
den Sie sich bei:

Sursee

Frau + Herr J. + W. Bernhard
Christoph Schnyderstr. 47
6210 Sursee
Tel. 045/21 55 14

Zürich, Winterthur, Bülach

Herr Herbert Bruppacher
zur Linde, Neubrunn
8488 Turbenthal
Tel. 052/45 31 35

Kunz Peter, Brugg	60.--
Leuenberger F., Pfarrer, Bern	60.--
Locher Thedy, Schlieren	60.--
Meier Max, Full	60.--
Müller H., Mellingen	300.--
Negri Bruno, Zofingen	60.--
Patthey C., Biel	50.--
Hedwig Rieter Stiftung, Winterthur	500.--
Rigolfi Paul + Margot, Rorschacherberg	140.--
Röm.-kath. Pfarramt, Muttentz	1 420.--
Rougemont Claude, Reinach	500.--
Rupp R., Aarwangen	60.--
Sauter-Oertle A., Ermatingen	60.--
Selbsthilfegruppe Lugano (Forschungsfonds)	500.--
Schanz Christian, St. Gallen	150.--
Schindler Wagon AG, Altenrhein (Weihnachtsspende für Ferienaktionen)	15 000.--
SBG-Angestellt helfen, c/o Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich (Anschaffung einer mobilen Stellwand)	5 406.75
Schneider Elisabeth, Zürich	60.--
Sigrist K., Zürich	70.--
Spühler Willy, Bülach	60.--
Stooss-Huber Hanni, Zumikon	60.--
Stutz Klaus, Schaffhausen	100.--
Toth Tamas, Thun	90.--
Ungenannt	5 000.--
Ungenannt	3 000.--
Ungenannt	440.--
Ungenannt	100.--
Ungenannt	100.--
Ungenannt	70.--
Ungenannt	50.--
Weber Georg, Zürich	100.--
Widmer Dr. med. H.U., Winterthur	160.--
Woeke Erich, Rossrüti	60.--
Zehntner-von Eschen H.R., Basel	100.--

Spenden/Dons/Doni

Adler Madeleine, Oberentfelden	60.--
Ammann W., Riedholz (anstelle von Geburtstagsgeschenken) an den Forschungsfonds	646.--
Amstutz Heidi, Zürich	200.--
Arni Jakob, Niederbipp	90.--
Agustoni Rita, Balerna	100.--
Bassi Giulia, Rickenbach	160.--
Beer Urs, Solothurn	100.--
Bisang-Suter V. + E., Cham	90.--
Blanch P. Trunas, Barcelona	60.--
Bonacina Ennio, Coldrerio	60.--
Bonvin Charlotte, Lausanne	100.--
Carlen Rosmarie, Brig	60.--
Cotty André, Lausanne	550.--
Czech Franz, Niederhasli	100.--
Daetwyler H.U., Lupfig	60.--
de Gennaro Claudio, Scuol	160.--
Favre J.L., Schlieren	60.--
Fenner AG, Sissach (Sponsor für Druckkosten Taxcard)	6 000.--
Fisch-Vogt Elisabeth, Muttentz	50.--
Fortuna-Versicherung, Adliswil	500.--
Groupe d'entraide de Fribourg (Forschungsfonds)	600.--
Günthard Anna, Zürich	300.--
Haaker K. + S., Zürich	60.--
Hässig Doris, Wallisellen	60.--
Haller Hugo, Zürich	60.--
Hench Hans, Inzlingen/D	60.--
Carl Hüni-Stiftung, Winterthur	1 000.--
Huber Ernst, Eschlikon	100.--
Jllig Raoul, Berg am Irchel	60.--
Ingenieurbüro Bösch AG, Unterengstringen	500.--
Ingold Werner Dr., Uitikon	60.--
Kath. Pfarramt Grosswangen (Gedenkfeier vom 1.11.93)	1 500.05
Keller Herbert, Zürich	60.--

Kollektivmitglieder Membres collectifs

Artisana, Kranken- und Unfallkasse, Bern	150.--
Janssen Pharmaceutica, Basel	150.--
Klinik Valens, Valens	150.--
Landfrauengruppe, Heimberg	200.--
Merck Sharp + Dohme, Glattpburg	150.--
Schering (Schweiz) AG, Schlieren	150.--
St. Gallische Höhenklinik, Knoblisbühl	150.--

Todesfallspenden Dons à l'occasion d'un décès Doni in caso di decesso

Im Gedenken an/En souvenir de/In ricordo di:

Bannwart Willy, Rapperswil BE	975.--
Blatti-Gerber Fritz, Gwatt, Mitglied SPaV	5 050.--
Brönnimann-Eberle Margrit, Kriens, Mitglied SPaV	3 032.--
Bruppacher Alfred, Glattbrugg (Kirchenkollekte)	293.--
Brügger-Berger Hans, Thun	1 920.--
Daetwyler Anna, Lupfig, Mitglied SPaV	150.--
Flückiger-Rau Hans, Dietikon	457.--
Frey Klara, Spiegel b. Bern	2 340.--
Glauser Ernest, Clarins	1 425.--
Hartmann Ulrike, Gretzenbach, Mitglied SPaV	100.--
Koch Peter, Luzern	300.--
Maurer Ernst, St. Gallen	1 044.--
Merz-Horat Margrith, Bern	100.--
Möckli Alice, Belp, Mitglied SPaV	260.--
Mory Rudolf Dr., Dornach	100.--
Müller-Buri Frieda, Fällanden	1 184.--
Piaz Monika, Zürich, Mitglied SPaV	734.--
Pfister Alwin, Grüt	50.--
de Pury Aymon, Chêne-Bougeries, Mitglied SPaV	50.--
Rey Marie Madeleine, Epalinges, Membre ASMP	237.--
Schefer Emil, Kloten, Mitglied SPaV	2 320.--
Scheidegger Fritz, Gerlafingen, Mitglied SPaV	474.--
Tschopp Dr. H.R., Basel	200.--

Legate

Gossweiler-Stiftung, Dübendorf	2 000.--
Hirs Elsa, Sufers	5 000.--

Frau Johanna Bernhard, Sursee, hat uns den Erlös ihres Kartenverkaufs von Fr. 500.-- zugunsten der Forschung zukommen lassen. Herzlichen Dank für die Unterstützung.

Allen Mitgliedern, die ihren Mitgliederbeitrag aufgerundet haben, danken wir herzlich. Aus Platzgründen erwähnen wir Spenden erst ab Fr. 50.-- namentlich.

Die Selbsthilfegruppe Solothurn hat uns den Erlös ihres Basars von Fr. 1'126.50, den sie anlässlich ihres Jubiläums durchgeführt haben, zu Gunsten der Forschung überwiesen. Vielen Dank den fleissigen Gruppenmitgliedern.

La médecine de Sainte Hildegarde et la maladie de Parkinson

Des lecteurs de Suisse romande nous ont prié de faire paraître en français la recette de vin à la zédoaire (vin au gingembre) que Ste Hildegarde de Bingen (XIIème s.) recommandait aux patients souffrant de la maladie de Parkinson.

Mme A. Meili, responsable du groupe d'entraide de Zurich, nous a entre-temps donné des indications plus précises:

Mélanger 55 g de zédoaire et 45 g de galanga coupés en petits morceaux. Faire bouillir durant 5 minutes 1 c. à café de ce mélange avec 1/2 litre de vin. Ajouter 2 c. de miel, les faire fondre dans le mélange. Tamiser le tout puis verser dans une bouteille propre.

Boire tous les jours 2 verres à liqueur de cette boisson, en la tiédissant.

Les rhizomes de ces deux épices peuvent être commandés auprès de Hildegard Verlag, Case postale, 4010 Bâle.

Hildegard-Medizin und Parkinson

Zum Artikel über den Zittwer-Wein, den St. Hildegard für Parkinsonpatienten empfohlen hat (s. MB No. 33), erhielten wir von Frau A. Meili, Leiterin der Selbsthilfegruppe Zürich, noch ein genaueres Rezept:

55 g Zittwer-Wurzel und 45 g Galgantwurzel kleinschneiden und mischen. 1 Kaffeelöffel von dieser Mischung während 5 Minuten in 1/2 Liter Wein kochen, 2 Esslöffel Honig darin auflösen und in eine heiss ausgespülte Flasche sieben.

Von diesem Getränk täglich 2 Likörgläschen lauwarm trinken. Die Kur dauert ca. 1 Jahr.

Die Wurzeln sind erhältlich bei Hildegard Vertrieb, Postfach 4010, Basel.

Parkinson Magazine Nr. 2

der Europäischen Parkinsonvereinigung EPDA ist (in Englisch) erschienen und kann gratis bezogen werden bei:

Schweizerische Parkinsonvereinigung
Forchstrasse 182, Postfach
8128 Hinteregg

Legen Sie Ihrer Bestellung bitte ein bereits an Sie adressiertes frankiertes Kuvert (Format B5) bei.